

1935-12-02

AFSENDER

Daphne Paladini

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Engelsk

Afsendersted:
Valencia

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Ny Carlsbergfondets arkiv,
indkommen post til Helge Jacobsen

DOKUMENTINDHOLD

Daphne skriver til sin far om sit ophold i Spanien sammen med Arturo. Hun beder Helge Jacobsen om at sende information om Glyptoteket til en museumsdirektør i Madrid, der gerne vil holde foredrag om Carl Jacobsen

TRANSSKRIFTION

Alameda 19.

Valencia

2. XII. 35

Darling Daddy

Hope you and Mummy are both well. I enclose a photograph of a painting by Lucas Jordano which A. has seen in Calo and which is for sale. The owner is Magnus Grönwald and his address is at the back of the photo. I thought it might interest you that you or the fund might like to buy it. If however for certain reasons it is unknown you do not wish to buy please forward the photo to Leo Svane

Maybe it could be acquired for Kunst Museet.

I wish to ask you to do me and A. the favour of sending Mr Mendez of Casal (the fat Spanish museum director who dined at Nympha) some catalogues, reviews and photographs of the Glyptotek and other collections founded by the Jacobsen family, as this Mr. Mendez of C wishes to write about your father and his work and of the Glyptotek as it is to-day and wishes photographs so as to be able to give lectures in Madrid on Carl Jacobsen. He is specially interested in the paintings of the Glyptotek (as that is his strong point).

I enclose his address and trust you will send him the most useful information and illustration on the subject.

A. is not very well just now. He has his yearly bronchitis attack which makes him feel very bothered [??] and of course takes time to cure. Ariel and I are in splendid health. Tell Mummy that yesterday he wore the sailor suit she sent from Paris and that it suited him splendidly and he did nothing but say to everybody Pepita Ariel gegeben! His vocabulary is not so large - but may be you understand what he means. I ride nearly every day and even now going to take part in a tennis tournament.

Much love to Mummy and for yourself
Tons of kisses from ever loving Daphne

now he has his yearly bronchitis attack
 & I've watched 10 of these takes times to
 cure. - Ariel & I are in
 splendid health. Tell Jimmy
 that yesterday he won the sailor
 suit she sent from Paris
 & that it suited him
 splendidly & he did
 nothing but say to everybody
 "Papita Ariel together!"
 Darling Daddy, this vocabulary is not so
 large - but maybe after under -
 stand what he means. Alameda 19.
 I ride nearly every day & am
 now going to take part in
 a tennis tournament. XII. 35.
 I wish love to Jimmy
 & for yourself
 & thousands upon
 thousands
 Love, loving
 Papita

Hope you & Jimmy are both well.
 I enclose a photograph of a painting by Lucas
 Jordano which A. has seen in Palo a
 which is for sale. The owner is Magnus
 Grindelald (sonnet) & his address is at the back of
 the foto. A. thought it might interest you
 that you or the fund might like to buy
 it. If however for certain reasons
 as unknown you do not wish to buy
 please forward the foto to Leo Spaul

Maybe it could be acquired for Kunsthuset.

I wish to ask you to do me a the favour
of sending Sr. Mendez y Caral (the fat Spanish
Museum director who dined at Nymphe) some
catalogues, reviews & fotografie of the Glyptotek
& other collections founded by the Jacobson
family, as this Sr. Mendez y C. wishes
to write about your father & his work
& of the Glyptotek as it is to-day & wishes
fotografie so as to be able to give
lectures in Madrid on Carl Jacobson.
He is especially interested in the paintings
of the Glyptotek (as that is his strong point)
I enclose his adress & trust you will
send ^{him} the most useful information &
illustration on the subject.